聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天十四大張 每份訂價拾元
第壹伍貳壹叁號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

# 立院明天點名表決核四預算

## 朝野立委昨爆發嚴重衝突 上午強行表決「解凍」 下午兩黨協商即予推翻

記者李信宏／台北報導

立法院預算、內政、國防、經濟四委員會聯席會議，昨天併案審查八十三年度台電公司預算及核四計畫是否再凍結案時，針對核四建廠預算進行表決，結果爆發朝野立委追打、拉扯衝突，衝突場面之激烈為本屆立委所僅見，主席陳璽安在混亂中強行表決，宣稱解凍，但下午隨即遭兩黨協商推翻。

兩黨黨鞭昨天中午緊急協商，為趨於尖銳的朝野對峙局勢降溫，並且決定明天下午五時卅分以點名表決方式處理核四預算，但是由於雙方擁核、反核立場明顯對立，幾無說理妥協餘地，在六月卅日立法院審完八十三年度國營事業預算案前，雙方隨時可能再度爆發嚴重爭議。

立法院聯席委員會昨天審查核四預算再凍結案時，院區外有數百名反核群眾在大門口靜坐示威，會場內則有朝野立委可能衝突的危機。因此，立法院祕書處特地請求保安警察支援維持秩序，防範群眾意外事件發生。

然而會中主席陳璽安以表決處理時，朝野立委仍因情緒激動，發生動手拉扯、追逐叫罵的衝突事件。民進黨立委林瑞雄跳上桌面追逐陳璽安，幸遭國民黨立委洪濬哲、施台生和陳朝容拖抱住，肢體衝突才未擴大至不可收拾。

昨天上午立法院聯席委員會中發生的肢體衝突，朝野立委無人掛彩，下午會議也迅速恢復秩序，進行立委和官員間的詢答。然而，朝野兩黨均已開始為明天舉行的點名表決動員。民進黨團更已放話，不惜拉長戰線，繼續在往後的預算全院聯席會和院會中抗爭，核四建廠的政治解決未來仍將充滿變數。新國民連線主要成員昨天並未參與聯席會表決，其未來動向，也是影響全局的另一變數。

民進黨團目前的戰略，是希望先通過國民黨籍立委在明天舉行的點名表決中對核四案作政治表態。黨團幹事長陳水扁承認，在表決人數上民進黨仍處於劣勢。但是，他認為，只要負責任的點名表決開了頭，民意的壓力湧現，未來民進黨堅持核四的機會就會愈來愈大。

國民黨立法院黨團迄至昨天為止，仍對有能力阻止民進黨的反核行動充滿自信。黨籍廖福本表示，明天國民黨將發揮相同的動員力，維護核四這項重大公共建設工程順利進行。

至於民間擁核和反核社團對朝野立委遊說的動作，也未因昨天立法院朝野黨團協商降溫而有所停頓。台電工會和台灣環保聯盟雙方，目前仍在積極尋求與立場不明確立委接觸，希望在最後決戰時達成遊說目標。

相關新聞刊三版

# 查審付交院監 案提煥創邱劾彈

## 三天內通知召開審查會 輪派十三位監委進行 屆時決定是否邀當事人申辯

記者江中明／台北報導

監察委員黃肇珩、趙榮耀、翟宗泉、康寧祥等四人彈劾考試院院長邱創煥的提案，昨天上午十一時左右向監察院方提出，監察院長陳履安隨即批示交付審查。監察院秘書長陳豐義昨天表示，本彈劾案將由糾彈科於三天內發出開審查會的通知，十五天內依規定輪派十三位監委組成審查會進行審查，至於是否邀請當事人邱創煥到會申辯，則由審查會決定。

監察院是根據民進黨國代賴勁麟等的陳訴，輪派監委黃肇珩調查邱創煥佔用省府官舍一案，經黃肇珩調查後，監院內政委員會日前通過對省府的糾正案；黃肇珩復就邱創煥動用公帑購置房舍，卸任後拒不搬遷，有損政府和公務員形象一事，提案彈劾。其提案獲得趙榮耀等三人的連署。

黃肇珩昨天上午至宜蘭巡察，其提案由助理送交監察院秘書長陳豐義，並由陳豐義簽報給監察院院長陳履安核定。

依照現行監察法施行細則規定，彈劾案的審查是由監委依輪流擔任，因此參加「彈邱案」的十三位監委包括陳孟鈴、傅美華、王清峰、柯明謀、蔡慶祝、吳水雲、謝孟雄、陳金德、林孟貴、許新枝、梁尚勇、陳光宇、殷章甫等，由陳孟鈴當輪值主席；另依相關規定，審查會須有九位以上審查委員出席方得開議，出席委員以無記名投票表決，並以過半數決定彈劾案是否成立。

針對銓敘部政務次長、現任國代謝瑞智質疑，國代行使同意權時，已充分就邱創煥佔用官舍事進行討論，監院不宜再就本案進行彈劾。監察院秘書長陳豐義表示，國民大會在第三次臨時會是針對邱創煥是否適任考試院院長行使同意權，而監察院是就邱佔用官舍事完成調查、進行糾彈，「這是兩回事」。連署彈劾案的監委趙榮耀更表示，邱創煥雖經國大同意出任考試院院長，但「學生通過考試入學了，難道就不能退學嗎？」

陳豐義特別強調沒有所謂「打老虎或打蒼蠅」的願意，完全是就事論事，凡是中華民國的公務員都是監院行使職權的對象，整飭官紀也是二屆監委共同的希望。

相關新聞刊二版

，示表午下煥創邱長院試考，案劾彈出提式正午上天昨委監對。明說出提會他，辯答他要如院察監但，見意示表好不他
影攝／威國胡者記

# 傳李鵬再度住院

## 接見馬哈迪後緊急就醫 病情更重

本報特派記者／北京二十一日專電

北京今天傳出中共總理李鵬再度因心臟病發住院療養的消息，消息稱，李鵬目前情況比第一次發病更為嚴重。

中共國務院總理李鵬本月十四日曾公開露面，接待來訪的馬來西亞總理馬哈迪。消息稱，部分北京高層人士盛傳，在接見、宴請馬哈迪後，李鵬又感身體不適，在夫人朱琳陪同下，緊急就醫。醫院表示，此次情況更為嚴重，病因仍為心肌梗塞。消息說，李鵬心臟病的病情與胡耀邦極為類似。

【中央社台北二十一日電】據剛出版的香港「開放」月刊稱，關於中共「國務院總理」李鵬患病的可靠情報，是「心肌梗塞和腦血管栓塞」，病發後立即送北京三零一醫院搶救，曾有一段時間半邊臉面麻木，講話變形。

報導說，李鵬因搶救及時而得救，而「腦血管栓塞」屬於輕度中風，可以中醫救治。

# 二二八條例草案 立院聯席會完成審查

## 通過政府應公開道歉 最高賠償一千萬元 國民黨決於院會審議時「修正」

記者林美玲／台北報導

「二二八事件賠償條例草案」昨天在立法院內政、司法聯席會完成審查，通過政府應公開道歉、追查元凶等敏感條文，並訂每年二月二十八日為「二二八事件紀念日」，為國定假日，同時受難者的賠償金額，最高可達一千萬元，以編列特別預算方式支應。由於國民黨對上述條文持不同立場，將來院會審議時將進行「修正」。

昨天是內政、司法聯席會第六次審查「二二八事件賠償條例草案」，由於行政院版本「二二八事件處理條例草案」在上周才付委併案審查，立委所提的賠償條例草案已進行到第六條，通過追查元凶、公開道歉等條文，因此行政院意見無法在委員會落實；同時，由於國民黨立委出席率低，出席者又大多不願發表「相反」意見，因此該草案幾乎完全由民進黨主導。

昨天上午結束對行政院版的法案詢答後，下午進入逐條，其中有關賠償金額的關鍵條文，在場國民黨立委只有非聯席會成員的程建人，在無異議下，快速通過謝長廷版，賠償金最高可達一千萬元。

不過，在場旁聽的數十位受難者家屬也在此時退席抗議，並追查元凶。定每年二月二十八日為「二二八事件紀念日」，為國定假日，同時受難者的賠償金額，最高可達一千萬元，以編列特別預算方式支應。由於國民黨對上述條文持不同立場，將來院會審議時將進行「修正」。

昨天是內政、司法聯席會第六次審查「二二八事件賠償條例草案」，由於行政院版本「二二八事件處理條例草案」在上周才付委併案審查，立委所提的賠償條例草案已進行到第六條，通過追查元凶、公開道歉等條文，因此行政院意見無法在委員會落實；同時，由於國民黨立委出席率低，出席者又大多不願發表「相反」意見，因此該草案幾乎完全由民進黨主導。

昨天上午結束對行政院版的法案詢答後，下午進入逐條，其中有關賠償金額的關鍵條文，在場國民黨立委只有非聯席會成員的程建人，在無異議下，快速通過謝長廷版，賠償金最高可達一千萬元。

不過，在場旁聽的數十位受難者家屬也在此時退席抗議，並追查元凶。定每年二月二十八日為「二二八事件紀念日」，為國定假日。

●受難者之賠償金額，以基數計算，每一基數為新台幣十萬元，最高不得超過一百個基數（即一千萬元）。

●賠償委員會（設在行政院之下）得調閱政府機關或民間團體所收藏之文件及檔案，各級政府機關或民間團體不得拒絕。其有故意違反者，該單位主管及承辦人員，應依刑法第一百六十五條科以刑責。

●行政院應設置「二二八和平基金」，以舉辦協助國人瞭解二二八事件真相之文宣活動、創設二二八紀念大學等。

●本條例所需賠償金、基金及作業經費，應編列特別預算支應。依本條例規定給付之賠償金，免納所得稅。

●賠償委員會對受死刑或有期徒刑以上刑或拘役處分之宣告並執行者，或未宣告而執行者，呈請總統大赦或特赦。

●受難者及受難者家屬名譽受損者，得申請回復之，其戶籍失實者，得申請更正之。

相關新聞刊四版

# 高次月單年歷 單訂銷外月上

## 題問化洞空業產無確示表 產生內國單接內國為94％約查調部經

記者宋宗信／台北報導

我國外銷接單仍持續暢旺，經濟部昨天發布五月份外銷接單金額為七十四億六千多萬美元，是歷年單月的次高紀錄，累計一至五月外銷訂單金額為三百五十三億餘美元，較去年同期增加百分之七點六，顯見我國經濟發展仍在「外銷導向」基礎上穩健成長。

經濟部為了解台灣廠商的接單及生產方式，同時對一千一百多家外銷實績達二百萬美元的廠商作抽樣調查，結果發現，這些廠商有近百分之九十四是「國內接單國內生產」，只有百分之六點一的廠商，在台灣接單國外生產。

經濟部統計處表示，這項調查可以顯示台灣的外銷接單狀況可以真實反映外銷實績，並可確信，台灣產業發展沒有「空洞化」的問題。

五月接單只比今年三月的七十六億五千多萬美元少，是歷年單月的次高值。

不過依接單地區分析，接自香港的外銷訂單為十二億三千多萬美元，較去年同期增加百分之二十六，接單金額也是歷年單月的次高紀錄，可見兩岸經由香港轉口的經貿關係，已愈來愈密切，依賴度愈來愈高。另外，五月接自美國的訂單為二十五億餘美元，較去年同期增加百分之四點五；接自日本的訂單金額為九億美元，較去年同期增加百分之六；接自歐洲的訂單金額為十億五千萬美元，較去年同期減少百分之四點三。

以訂單的內容分析，五月接獲的外銷訂單以紡織品居首，電子產品及資訊、通信產品分居二、三名。

經濟部預計，截至五月底尚未交貨的外銷訂單餘額達一百四十一億六千萬美元，估計可維持國內產業六十六天的生產量。

# 澳洲南韓發表共同聲明

## 催生亞太經合會議升級

【法新社漢城二十一日電】澳洲與南韓今天發表共同聲明，呼籲儘早舉行亞太經濟合作會議（APEC）的高峰會。

刻在南韓訪問的澳洲總理基亭今天與南韓總統金泳三會面後，發表共同聲明，作上述呼籲。基亭會後表示，他本周稍後訪問中國大陸時，將與中共國務院總理李鵬討論台灣和香港參與APEC高峰會的問題。

金泳三與基亭在共同聲明中指出，APEC目前的部長級會議應提升層次，把各會員國元首或行政首長參加的高峰會包括在內。APEC部長級會議預訂今年十一月在美國西雅圖舉行。不過，基亭表示，儘管他與金泳三都同意APEC高峰會應及早舉行，但此一高峰會亦非「緊急事項」，兩年之內舉行也無妨。

# 江丙坤八月訪德

聯合報系波昂記者陳玉慧／廿一日電

德國經濟部長瑞斯候特證實，我國經濟部長江丙坤將於八月底來德訪問。

在波昂的台北國會聯誼小組及我國駐德單位的奔波下，德國經濟部去年已邀請了我國前經濟部長蕭萬長訪問，並協定日後一年一度舉行次、部長例行拜訪，去年十一月當時的德國經濟部長莫勒曼也造訪過台北，他並不諱言地指稱是官式拜訪。

由於雙方經濟部長都是新任，因此，此行以禮貌性拜會意義較大，不過中德直航才剛剛簽署，一些後續動作也尚待進一步會談。

另外，我國駐德官員也正積極進行邀請德國經濟部長瑞斯候特到台灣訪問。

瑞斯候特部長並對本報記者表示，中德經貿關係發展密切，近期即有許多目標可以完成，有關經貿及科技方面的交流細節，他將等江丙坤部長來德時一併詳談。

HITACHI

# 日立氣——無聲中展現一流實力

高品質的印證！

請您聽口碑——

一個人稱讚很容易，大家都稱讚就要靠實力；
根據多項調查結果，高品質的日立冷氣是——
●消費者心目中理想品牌第一名
●消費者實際購買品牌第一名
●消費者口碑第一名
（調查資料來源：突破雜誌、錢雜誌、潤利公司專案調查）
此外，日立冷氣並榮獲——
●日本通產省整廠檢驗合格
●環保署評鑑為A級環保廠商
唯有實力一流的冷氣才能贏得大家肯定。

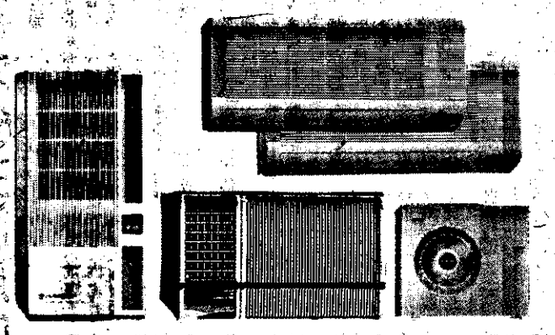
請您看實力——

日立冷氣以獨步全球的頂尖科技，精造世界品質的空調極品，獲致歐洲先進國家及日本市場的一致讚譽。
●無聲——全國唯一G系列無聲壓縮機與多重平衡精密裝置，創造獨一無二的無聲靜界。
●省電強冷——專利旋風散熱系統，散熱效果比傳統交換器提高48％，冷卻迅速、EER高。
●超智慧——獨家開發比一般IC更先進的LSI全電腦控制系統，溫濕操控全程掌握。
●強效除濕——特殊除濕迴路系統設計，除濕力強，讓您享受乾爽舒適的生活。
●淨化空氣——特殊卡式過濾網，可除塵、清淨空氣，便於拆卸清洗。
●全國機種最多——7,200BTU～100,000BTU的窗型及分離式冷氣，機種齊全，滿足各種不同場合的需要。
●保護週全——機體內外各有完善的保護裝置，確保機體壽命。
●完善服務——服務網遍佈全省，熱忱專業、完善。
唯有實力一流的冷氣才能不斷超越，屢創佳績。

聽聲音・聽口碑

日立無聲冷氣
請您聽了再買！

Air First Class
一流生活空調



日立無聲冷氣 夢鄉
聽了再買！
台灣日立股份有限公司

氣天日今
市北台 25℃～34℃ 20%率機雨降
市中台 25℃～33℃ 20%率機雨降
市雄高 26℃～34℃ 10%率機雨降

「深度旅遊」專刊／義大利（45 46 49 52 56版）

●邱創煥：監院若要我答辯會出席說明（二版）
●連戰今分別約見黃昆輝、邱進益（二版）
●兇手電告案發地點 果然發現箱屍（七版）
●謝森中：救國黃金存量世界排名十三（三版）
●公牛三連霸 以99：98險勝太陽（十七版）
●家犬咬人意外頻傳（五版）

市股日今
牛升／熊跌
數指權加 4074.37
↓40.53
億總交成 138.9億